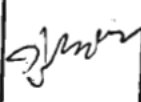
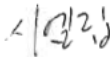


사역보고서

결	담 당	분과장	위원장
재			

2010년도
(팀번호: 61)팀 단기선교 사역보고서

기간 : 2010 년 7월28 일(수) ~ 8 월 5 일(목) / (8 박 9 일)

주요사역지 : 캄보디아 (캄퐁툼) 

보고일자 : 2010 년 8 월 15 일

소 속 : 12 교구/ 2팀

팀 장 : 백 재 홍

서 기 : 강 영 희

(인) 
(인) 

(210mm×297mm)

단기선교 사역보고서

파송국가(한글/영어)	팀 명	선 교 기 간
캄보디아/Cambodia	12교구 2팀	2010 년 7월28 일 ~ 8월 5 일 (8 박 9 일)

No.	직책	직분	성 명	성별	교적번호	연락처(H.P)	연락처(집)
1	팀장	안집	백 재 흥	남	80-797		
2	총무	권사	장 세 복	여	4422		
3	서기	집사	강 영 희	여	89-827		
4	회계	권사	박 연 옥	여	88-590		
5	의료	권사	송 정 순	여	2852		
6	팀원	집사	김 현 심	여	82-667		
7	팀원	집사	이 재 임	여	92-47		
8	팀원	성도	김 성 해	남	2006-0231		
9	팀원						
10	팀원						
11							
12							
13							

<현 지 정 보>

정치상황 : 입헌군주국			화폐단위	환율(US1\$당)	언어(비율) 크메르어 불어 영어		
20년동안의 전쟁 후유증이나 회복중			리엘	4,000리엘	종교(비율) : 소승불교 기독교 3)		
경제상황 : 1인당 국내 총생산(GDP):US\$1600(2002년 자료)							
종교상황 : 소승불교가 95% 기독교가 계속 성장하고 있음					날 씨 정 보 : 우기라서 소나기가 자주내림		
치안정보 : 전도하는 것 단속하지 않음					풍토병정보 : 말라리아,콜레라		
총비용 (단위:원,\$)	숙박비 :	432\$	주부식비	75\$ 245,000리엘	기타급식비 : 32\$ 893,500리엘		
	교통비 :	400\$	통 역 비		기 타 : 시엠립공항세200\$		
성경, 찬 송 가 :					총 지 출 계 : 1,139\$/1,138,500리엘		
					교 회 수 령	준비비 : 30만원	
지도구입경로 : 시엠립에 있는 서점						사역비 : 1800\$	
특 별 준 비 물 :							

〈사역지 및 숙박지〉

도착지	도 시 명 (SIEM REAP)시엠립 시에 (KAMPONG THOM)캄퐁툼						
숙박지	숙박지명 : NATURAL GARDEN VILLA	숙박비	2인1실 : 15\$*4=60\$	청 결 도	중	예)상/중/하	
	3인1실 : \$		온 수	유	예)유/무		
	E-mail : 없음			냉 난 방	유	예)유/무	
	전 화 : 012-890-154 /012-62-7281			아 침 식 사	무	예)유/무	
숙소평가	깨끗함						
사역지1	지 역 명 : (Kampong Thom) 캄퐁툼	전도방법 : 축호전도, 어린이 사역					
	사역조건:	반 응 도 : 대체로 잘 받아줌					
사역지 위치: 캄퐁툼 외각지역 오지 마을 남쪽 과 북쪽							
이동방법및 소요시간: 승합차로 40분~1시간 30분 거리							
향후전망: 어린이들이 복음을 잘 받고 관심이 많으므로 중장기 선교로 가정 교회라도 세워지길							
준비물: 성경책, 주기도문 ,찬송곡 문 맹 올 : 어린이 20% 어른80%							
참고사항: 어린이 사역을 특별히 준비하였으면 함							
숙박지	숙박지명 : Ponleu Thmey Guest House	숙박비	2인1실 : 13\$*4\$*6=312\$	청 결 도	중	예)상/중/하	
	1인1실 : 10\$*6=60\$		온 수	유	예)유/무		
	E-mail : 없음			냉 난 방	유	예)유/무	
	전 화 : 012-910-896 / 011-910-896			아 침 식 사	무	예)유/무	
숙소평가	리모델링하여서 청결하며 에어컨 있고 물이 잘 나옴,						
사역지2	지 역 명 :	전도방법 :					
	사역조건:	반 응 도 :					
사역지 위치:							
이동방법및 소요시간:							
향후전망:							
준 비 물 : 문 맹 올 :							
참고사항:							
숙박지	숙박지명 :	숙박비	2인1실 :	\$	청 결 도		예)상/중/하
	3인1실 :		\$	온 수		예)유/무	
	E-mail :			냉 난 방		예)유/무	
	전 화 :			아 침 식 사		예)유/무	
숙소평가							

사역보고서

<교 통>

노선정보	항공명 : ASIANA OZ 737 / OZ 738					
	출국항공경유지경로			소요시간	대기시간	
	인천	→	시엠립	4시간 40분	직항	
		→				
		→				
	귀국항공경유지경로			소요시간	대기시간	
	시엠립	→	인천	4시간 40분	직항	
		→				
		→				
	항공료 :		462,600*8=3,700,800원	현지공항세 : 1인당 25\$*8=200\$		
참고사항						
현지 교통 수단	No	종 류	비 용	이 용 방 법		
	1	9인승 승합차	10\$	시엠립 공항에서 숙소이동		
	2	"	95\$	시엠립에서 캄퐁툼 사역지 이동		
	3	"	95\$	캄퐁툼 사역지에서 시엠립 공항 이동		
참고사항	공항샌딩 10\$					
차량 렌트1	운전자명 : LONG SOPHEAP		구사가능 언어/수준	영어	중	예)상/중/하
	E-mail : 없음			기타()어		예)상/중/하
	주 소 :		차 종 :	9인승 승합차		
	전 화 :		일사용료	\$ 38 /day	승차인원:	8명
	평 가 :	대체로 협조적임	총비용 :	\$190	동행기간:	5일
렌트 소개경로	선교위원회에서 섭외해 줌					
차량 렌트1	운전자명 :		구사가능 언어/수준	영어		예)상/중/하
	E-mail :			기타()어		예)상/중/하
	주 소 :		차 종 :			
	전 화 :		일사용료	\$ /day	승차인원:	명
	평 가 :		총비용 :	\$	동행기간:	일
렌트 소개경로						

<음식 / 의복>

음식 정보	추천 메뉴		
	종류	가격	평가
	쌀국수	1.5\$	소고기, 닭고기, 돼지고기 국물인데 담백하여 먹음만 함
	볶음밥	2\$	야채넣고 볶은밥인데 먹음만함
	밥	2인분1.5\$	식당에서 밥을 해서 팔고 있음
	나물 볶음	3.5\$	소고기, 돼지고기, 닭고기 종류별로 넣고 볶았는데 맛이 있음
	바게트빵		바게트 빵이 많이 있어 식사대용으로 좋음
참고사항	시장에 야채(오이, 당근, 피망, 상추등이 많고 밥을 파는 곳이 많아서 사다가 먹기에 좋으며 과일이 풍부함		
의복 정보	통풍이 잘 되는 긴 바지와 난방이 무난함		

현지인 E-mail 수집 정보

번호	성명	E - Mail
1	마을 안쪽으로 다녀서 메일 있는	
2	사람이 없었음	
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		

일별사역내용

〈일정별사역내용〉

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	접촉자
7월 28일	13:30~19:55	교회 파송 및 공항출국		13:30-파송예배 19:55-인천공항출국	
7월 28일	22:30~24:00	시엠립공항도착		도착예배	
7월 29일	08:00~14:00	캄퐁툼도착		사역지 도착예배	
7월 29일	15:00~18:00	반야제인	어른 어린이 청소년	축호전도 어린이 전도 찬양사역	
7월 30일	08:00~12:00	까메이	어른 어린이 청소년	1:1 축호전도 복음과 찬양 기도 노방전도	
7월 30일	14:00~18:00	레이브	어른 어린이 청소년	축호전도 복음과 찬양 기도 노방전도	
7월 31일	08:00~12:00	뽀노리에	어른 어린이 청소년	축호전도 복음과 찬양 기도 복음과 찬양	
7월 31일	14:00~18:00	트롬 삐앙푸리	어른 어린이 청소년	축호전도 복음과 찬양 기도 노방전도	
8월 1일	08:00~12:00	주일예배			
8월 1일	14:00~18:00	뿌라삼(북쪽)	어른 어린이 청소년	축호전도 기도 복음과찬양 복음과 찬양	
8월 2일	08:00~12:00	엠뵐	어른 어린이 청소년	축호전도 복음과 찬양 기도 노방전도	
8월 2일	14:00~18:00	뿌라삼(남쪽)	어른 어린이 청소년	축호전도 복음과 찬양 기도 노방전도	

일별사역내용

〈일정별사역내용〉

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	접촉자
8월3일	08:00~12:00	스와일러	어른 어린이	축호전도 복음과 찬양 기도	
8월3일	14:00~18:00	솜뽀미아	어른 어린이	축호전도 복음과 찬양 기도	
8월4일	08:00~12:00	집정리및 종료예배			
8월4일	15:30~17:00	영뿌럭	어른 어린이	축호전도 복음과찬양	
8월4일	23:55~06:30	시엠틸공항출발		인천공항 도착	

사역 종합 보고

〈사역종합보고〉

1. 사역총평	1. 캄보디아는 가는 곳마다 차도가 잘 되어 있어 오지 마을을 갈때도 어려움 없음 2. 가는 곳 마다 마을이 많고 도한 사람들이 많이 있으며 특히 어린이 들이 많음 3. 복음을 거부하는 사람은 가끔 있지만 대부분 거부하지 않고 잘 들어주며 그럴때는 다시한번 복음을 전하고 강조하며 웃으면서 따라하는 사람들이 있음 4. 어린이들은 호기심으로 몰려오며 복음을 전하면 대부분 중중하여 듣지만 이해가 안되는지 반응이 없다가 찬양을 계속하며 가르치면 잘 따라하고 후에 복음을 전하면 한결 밝아지며 그중에 유난히 적극적으로 듣고 배우려는 어린이 들이 있음 5. 마을 안쪽으로 들어가면 처음엔 복음을 들어 봤느냐 물으면 잘 이해를 못하다가 복음을 전하게 되면 웃으면서 뿌레야 예수 하면 알겠다는 듯이 반응함 그럼 다시 전도 문장을 강조하며 전하면 진지하게 듣고 이해가 되는듯 반응을 보임 6. 다니면서 교회는 보이지 않는데 사람들이 교회가 있다는 것과 가끔 교회를 다니는 사람들이 있으며 예수에 대해서 듣기는 했는데 구체적으로 십자가의 복음을 듣지는 못한 것 같으며 복음을 전하면 고개를 끄덕이며 반응을 보임 7. 앞으로 캄보디아는 가정교회를 곳곳에 세워 그들끼리 신앙생활을 할 수 있는 자료를 준비해서 가능성이 있는 사람에게 성경책과 함께 주면 가정에서 성경공부부터 시작 할 수 있는 방법도 좋으리라 생각함 8. 어린이 성경학교를 준비하는 선교 지향도 생각해 보았음
2. 잘된 점	1. 사역지 이동할때 계속 찬송하며 기도하는 것이 선교에 절대적으로 필요함 2. 한 마을에 가서 집중적으로 어린이들에게 복음을 전하고 그들이 찬양을 부를 수 있도록 가르친 것이 바람직한 사역이라고 생각함 3. 환자들이나 돈을 요구하는 노인및 환자들에게 복음만을 전하고 기도 해 드려 그들의 영혼 구원에 집중시킨 것
3. 아쉬운 점	1. 어린이 사역에 대한 자료가 미비했던 것 2. 성경책을 준비 하지 못했던 것
4. 건의사항	1. 캄보디아 선교는 그동안 십자가의 복음이 많이 전해 졌으므로 어린이 사역에 집중적으로 준비 되어 먼저 어린이들을 복음을 깨닫게 하는 것이 필요하다고 생각함(어린이들이 대부분 글을 읽고 찬양을 좋아함) 2. 성경책을 교회에서 준비해서 선교 나갈때 가지고 가도록 했으면 함 3. 전도지외 주기도문을 코딩 된 것으로 준비하여 한가정에 한집 정도 줄 수 있었으면 함(전도지는 열악한 환경에서 며칠 못가서 소실되므로 오래 볼 수 없음)
5. 특기사항	1. 캄보디아 선교는 그동안 많이 했고 다른 교회에서도 많이 가는 것으로 알고 있는 반면에 교회는 보이지 않는 것이 안타까우며 전도하고도 그들이 어떻게 예수님을 믿으며 신앙생활을 해야 되는지 알려주지 못함이 항상 아쉬움으로 남음

2010-61

단기선교 지출내역 종합표

파송국: 캄보디아

팀 장: 백재홍안수집사

기 간: 2010-07-28 / 2010-08-05 (8박9일) 8명.

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	3,700,800	1.항공료 교회보조	3,700,800			
	3,700,800	2.항공료 개인부담	3,700,800			
	200,000	3.준비비	123,800			
1,800	1,800,000	4.현지 사역비 ①~④합계	1,445,573	1,164.00	1,199,500.00	
		①숙박비	432,000	432.00		
		②식 비	408,573	127.00	1,199,500.00	
		③교통비	400,000	400.00		
		④기 타	205,000	205.00		
		5. 소 계 (1~4합계)	8,970,973	1,164.00	1,199,500.00	
		6.준비비 반납금액	76,200			
		7.사역비 반납금액	354,427	336.00	78,500.00	
		8.조정 계정				
1,800	9,401,600	총 계(5~8합계)	9,401,600	1,500.00	1,278,000.00	

감사위원 소견

감사필

고 제 승 승

필사부담:

(인)

팀 장: 백재홍안수집사 (인)

연 락 처

총 무: 장세복 (인)

연 락 처

회 계: 박연옥 (인)

연 락 처

총현교회 감사위원회 귀중

양식 #6

단기선교 사역비 지급내역

파송국	캄보디아			부 서	12교구2팀				
팀장	백재홍안수집사		사역인원수	8명		1인1일사역비	₩25,000		
기간	2010년 7월 28일		~	2010년 8월 5일		사역일수	8 박 9 일		
항공료	교회보조	₩	3,700,800		개인부담	₩	3,700,800		
수령사역비 총액	외화금액		원화금액						
	\$1,800.00		₩1,800,000						
사무국 확인		확 인							
		일 자							

잔액 반납 확인서

★ 사역 후 준비비와 사역비의 잔액을 사무국에 반납하고 받으신 "잔액 반납 확인서"를 이곳에 붙입니다.

No. 1											
영 수 증											
내용 백재홍팀 캄보디아	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">₩</td> <td>₩76,200</td> </tr> <tr> <td>\$</td> <td>\$336.00</td> </tr> <tr> <td>€</td> <td></td> </tr> <tr> <td>CNY</td> <td></td> </tr> <tr> <td>기타</td> <td>78500리엘</td> </tr> </table>	₩	₩76,200	\$	\$336.00	€		CNY		기타	78500리엘
₩	₩76,200										
\$	\$336.00										
€											
CNY											
기타	78500리엘										
정산 사역비 정산(외환)											
상기 금액을 정히 영수합니다.											
2010년 8월 15일											
담당 최 은 영 											

환전 내용

1. 현지화1

일자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
2010-7-29	\$ 200.00	852,000			
2010-8-2	\$ 100.00	426,000			
합 계	\$ 300.00	1,278,000	4,260		

2. 현지화2

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

3. 적용환율

USD 1\$	1000.00
현지화A(1달러당)	4260.00
현지화B(1달러당)	0.00

단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(₩)	비고
1	2010-07-25	사무국	200,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(₩)	비 고
1	2010-7-28	도너스 음료	31,800.00	
2	2010-8-5	리무진	92,000.00	
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	123,800.00	

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

※사역기간: 2010년 7월 28일 ~ 2010년 8월 5일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2010-7-28	네추럴가든		씨엠림	60.00		
2	2010-8-4	폰네우통메이		캄퐁롱	372.00		
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 일간			\$432.00	-	₩432,000
		1일 평균			\$ 48.00	-	₩48,000

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2010-7-29	0	0	0	32.00	16,500.00	
2	2010-7-30	0	0	0		126,000.00	
3	2010-7-31	0	0	0		113,000.00	
4	2010-8-1	0	0	0		104,000.00	
5	2010-8-2	0	0	0		101,000.00	
6	2010-8-3	0	0	0		129,500.00	
7	2010-8-4	0	0	0		303,500.00	
8							
9							
10							
11							
12							
소계		총 일간			\$ 32.00	893,500.00	₩241,742
		1일 평균			\$ 3.56	99,278	₩26,860

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-7-29	물 음료	20.00	28,000.00	
2	2010-7-29	부식	73.00	4,000.00	
3	2010-7-29	과일	2.00	40,000.00	
4	2010-7-30	과일 부식		17,000.00	
5	2010-7-31	과일 부식		46,500.00	
6	2010-7-31	물		22,000.00	
7	2010-8-1	과일 부식		13,000.00	
8	2010-8-2	과일 부식		32,500.00	
9	2010-8-3	과일 부식		42,000.00	
10	2010-8-4	과일 부식		50,000.00	
11	2010-8-4	음료		11,000.00	
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ 95.00	306,000.00	₩166,831
		1일 평균	\$ 10.56	34,000.00	₩18,537

3. 교통비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-7-29	차량렌트	400.00		
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
소 계		총 일간	\$400.00	-	₩400,000
		1일 평균	\$ 44.44	-	₩44,444

4. 기 타

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-7-29	현지지도	5.00		
2	2010-8-4	공항세	200.00		
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$205.00	-	₩205,000
		1일 평균	\$ 22.78	-	₩22,778